

文心書局
MOON SHUM BOOKS
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大
古聖唱古手貝參
松誕片今工殼茸
盆宮唱圖藝國成
景燈帶書品畫藥
發批沽零

文華花店
Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
無任歡迎
花籃花球
結婚花球
盆栽樹木
四季鮮花
本店常備

院戲大氏邵
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士喜
平特格價 大宏效功 告廣片燈 幕戲登招
今天隆重放映
邵氏出品香艷滑稽時裝
喜劇巨片
雲凌 何仲生 主演
同映場
俠三城樓
恭賀新禧
躬鞠仁同體全院戲大氏邵

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428
冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請為選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保證新鮮
又到今年
大幫通勝 水仙花頭

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502
正宗粵菜 精美點心
喜慶壽筵 晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
由下午五時至凌晨
星期六至星期日
由上午十時至凌晨
由下午五時至凌晨
逢星期日休息

TEL STAR T.V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY
PHILCO FORD 特約代理 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理取價從廉
起貨快捷

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates
Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址: 5715 Joyce Rd.
(41 St & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965
▲北溫商業中心區，唐番餐館一間，每日生意約
三百元，有酒牌，投資好機會。問何仲生
▲南本那比區超級市場，連貨業一幢，舖面九十
九尺闊，三個舖位，樓上柏文生意連貨業開價
十六萬八千。問何仲生
▲尚有柏文人息屋商業樓宇，業
餘咖啡等，恕不盡錄，歡
迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區
各處。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生
意歡迎向本公司查詢。

社行旅人證公俠望黃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公: 684-0938 住宅: 733-3202
避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熱誠各種言語請來接洽
◎遠遊香港及東南亞探訪親友
◎近遊檳榔嶼三凡市及南美洲
◎移民特價機票分期付款代辦手續
◎代定各埠酒店及遊覽各種保險
◎種種機票樣樣有賣
辦公: 平日照常星期六下午照開

特稿 恭喜發財
恭喜，恭喜，恭賀諸位讀者新年快樂，財運亨通！
大概是我們的社會，愈來愈商業化了，大家對發財的興趣似乎都相當濃厚。
新年裏面，彼此來上一句「恭喜發財」，誰也不會覺得刺耳。如果有人不肯隨俗，開口就是「恭喜高升」，對方不怪你故意諷刺，也要認為你「俗」不可耐。
咱們中國人一向講究「學而優則仕」，無奈世風改變，代之而起的是「學而優則商」的歐風美雨。
能夠安貧樂道的人究竟是少數，多數的人仍只能做到「安富」而樂道，窮人是窮到微積分和柴米賬糾纏不清時，國家長期發展科學委員會也說不得不發給研究補助費了。
教書的人需要研究愈來愈商業化了，大家補助其安富，做官也似乎需要一筆名實相符的職務加給，助其週旋應酬，可惜天下沒有兩個國家的辦法，盡善的美滿，富庶如美國者，選派大使時仍得在大富巨賈身上動腦筋，職業外交家就多半無本可貼。「商而優則仕」之成為風氣，就因為經濟上有了基礎，貼文老百姓也無所謂有一筆大財以便「優則仕」，或者捐資成立慈善事業基金會，所以「恭喜發財」就成為人人樂受的祝詞了。
恭喜大家發財，各安其富，各樂其道。

江南十三上燈 十八落燈
全身都是肌肉，在馬尼拉參加遠東運動會，菲律賓選手把他稱作「金剛」，當美國電影「金剛」正風行全球，廣東人講究飲食住在上海的人，不知香港之保守此間不少廣東人作「上海派」，但也有些人甚至在此間「一年夜飯」，即使他們的經濟情形極好，對其他外省飲食，也不嘗試，舊日上海的廣東人，對一切飲食中之佳者都歡喜，彼時彼地，集中了全國飲食，以種類言，遠勝今日香港，舊日上海的一切文化方面，什九來自外地，飲食文化亦然。
可是，一落燈糕」片，本地產者倒很吃香，
「中」

何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址: 5715 Joyce Rd.
(41 St & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965
▲東區，非沙街近士七街，兩角菜舖一間急賣
每日生意平均約一百元 開價九千元。有價請
每日生意平均約一百元 適合個人經營。問何仲生
▲東區，多利街近五十八街，兩角菜舖一間，廉價急賣
每日生意平均約一百元 適合個人經營。問何仲生
▲東區，多利街近五十八街，兩角菜舖一間，廉價急賣
每日生意平均約一百元 適合個人經營。問何仲生
▲東區，多利街近五十八街，兩角菜舖一間，廉價急賣
每日生意平均約一百元 適合個人經營。問何仲生
▲東區，多利街近五十八街，兩角菜舖一間，廉價急賣
每日生意平均約一百元 適合個人經營。問何仲生

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢，
機製爽滑麵
B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

加拿大首揆 人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙垂詢，請電話接洽
歡迎。
CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

CANADA TRUST
收租管理 買賣房屋 工商樓宇 公寓大廈 投資地皮 各種生意 實業貸款
416 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-9527
HOWE TONG
▲好商業地皮 25x113 最少可建十二間舖位如樓上
公廨住宅，近兩大公路十字路口，屬旺盛商業區
開十四萬九千元。
▲Downtown 街角新商舖兩間，六個大公司租客，
有批約，每年收租約四萬二千元，開價卅五萬五
千元，須一牛車位，欲買者請洽。
▲Kingsway 街角商業樓二層，近 Simpson 街，百貨公
司，好租客，有批約，投資有一分錢。
▲近學校，有三睡房，位西區，近夾夾大街，
近學校，車站，開價四萬五千元。
▲四十，柏文，一年新，有地下停車場，升格
位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定商場，交通
學校，常年租滿，年收益七萬多元，誰先看到先得
賺錢，欲買者請洽。
▲廉價急賣，位溫哥華市區，好位置。
▲尚有大批新屋不能盡錄，欲知詳情，請電洽。

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
月月收息 用之不盡 人生最樂
儲蓄存入一萬五千五百元，每月收利息五十元
(倘存入半數七千七百五十元，每月收利息二十五元)
★存款有政府保障每人式萬元
服務時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理：黃宗振